

Alles Unter Schmerzen (A.U.S.)

Lacrimosa

Meinen Namen verängstigt gehört
Und doch froh - so froh - so froh
Ihn zu hören
Meiner wird gedacht - was folgt ist einerlei
Ob Ungerechtigkeit - ob Verachtung
Was folgt ist einerlei

Ich hör' ein Wort aus Deinem Mund
Alles unter Schmerzen
Mein Name unter Schmerzen

Meine Lippen formen Worte
Doch will die Zunge sie nicht schlagen
Angst hält mich stumm - so stumm
Und hält mich farblos eingepackt
Chance vertan
Bemerkung verschenkt
Bedeutung verloren
Alles unter Schmerz
Ablehnung folgt schon wieder...

Ich vermisste jene Freiheit
Die ein Liebender nicht kennt
Doch vermisste ich die Liebe
Die den Lieben empfängt

My name heard in fear
And yet glad - so glad - so glad
To hear it
Someone thinks of me - what follows doesn't matter
Whether injustice - or contempt
What follows doesn't matter

I hear a word from your mouth
Everything in pain
My name is pain

My lips from words
But my tongue won't articulate them
Fear strikes me dumb - so dumb
And holds me in pale folds
Missed opportunity
Words are wasted
Meaning is lost
Everything in pain
Rejection again...

I miss that freedom
That a lover does not know
Yet I miss the love
That receives the lover